

# **DOCUMENTOS**

## TABLAS DE CAMBIO PRIVADAS Y OPERACIONES BANCARIAS EN LA VALENCIA MEDIEVAL

Para entender el funcionamiento de la banca privada medieval introducida en Valencia inmediatamente después de la conquista cristiana, hay que tener en cuenta las limitaciones que para su actuación introdujo la doctrina cristiana sobre la usura, defendida durante largo tiempo por teólogos y canonistas inspirándose en textos del *Antiguo y Nuevo Testamento*, así como en argumentos tomados de Aristóteles, que apreciaban la improductividad del dinero.

En este sentido, importantes canonistas del siglo XIII, tales como Sinibaldo de Fieschi, subido al pontificado como Inocencio IV (1243-1254), y el Cardenal de Ostia, Enrico de Susa, llamado el Hostiense, propugnaron la limitación de los préstamos usurarios, acusando la repercusión de la Decretal de Gregorio IX «*Naviganti*» (1236), en la que el pontífice condenaba como usurarios una serie de contratos de préstamo, incluido el contrato en el que el prestamista asumía un riesgo no previsto en el préstamo ordinario<sup>1</sup>.

Sin embargo, la práctica fue más permisiva que el rigor de algunos pontífices, teólogos y canonistas, a pesar de que no puede olvidarse su influencia en la primitiva legislación foral valenciana referente a los préstamos usurarios.

---

1. INOCENCIO IV (SINIBALDO DE FIESCHI). *Apparatus in quinque libros Decretalium*. Venecia, 1570, lib. V. rub. XIX, De usuris, cap. XIX. También: ENRICO DE SUSA, CARDINALE D'OSTIA (EL HOSTIENSE), *Summa* Venecia, 1536, lib. V, rub. De usuris, n.<sup>o</sup> VIII. También: *Decretales*, X, V, 19, 19. Sobre las doctrinas referentes a la prohibición de la usura: B. CLAVERO, «Prohibición de la usura y constitución de rentas», en *Moneda y Crédito*, 143 (1977), pp. 107-131 (Cit. A. BERNARD, «La formation de la doctrine ecclésiale sur l'usure», en *Dictionnaire de Théologie*, col. 2316-2336).

Así, los fueros valencianos regularon los préstamos usurarios y algunas de las actividades de los cambistas, haciendo repercutir en ciertos aspectos las prohibiciones canónicas sobre la usura<sup>2</sup>.

En consecuencia, se admitió el derecho del prestamista a obtener una remuneración del prestatario en concepto de «damnum emergens», que reparara el daño sufrido por estar privado del provecho del capital durante un tiempo. Alguna de las teorías llegó a admitir la posibilidad de aceptar una remuneración del prestamista por el «lucrum cessans», a falta de ganancia en el prestamista, que justificaba el derecho a percibir un interés.

Pero la regulación foral no autorizó más que la formalización de «prestechs» por los judíos que no sobrepasaran un «lucrum» del 20% mensual, según diversas disposiciones de Jaime I y de Pedro III sancionaron repetidas veces.: «ad rationem IIII denariorum pro libra in mense». Este «interés» no podría verse aumentado sino en una sexta parte del capital prestado cuando el contrato se formalizara por un período de un año<sup>3</sup>, del mismo modo que expresamente habían anteriormente preceptuado sendas constituciones dadas por Jaime I a Cataluña en el año 1224 en Tarragona, y en 1240 en Girona<sup>4</sup>.

Los cristianos tenían prohibido realizar toda clase de préstamos usurarios con logro explícito o implícito, si no querían incurrir en las responsabilidades previstas foralmente por prescripción canónica, entre las cuales destacaba la inexigibili-

2 *Furs e ordinacions fetes per los gloriosos reys d'Arago als regnicols del regne de Valencia (Furs e ordinacions)* Edición de Graniel Luis d'ARINYO. Valencia, Lambert PALMART, impresor, 1482 (edición facsímil de 1977), libre IV, rúbrica XIV, furs I, II y III.- También: *Fori antiqui Valentiae*. Edición Manuel DUALDE SERRANO, Valencia, 1967, rúbrica LXVII, n.<sup>º</sup> 1, 2 y 3, y *Aureum opus regalium privilegiorum civitatis et regni Valentiae. (Aureum opus)*. Edición de Luis ALANYA, Valencia, 1515, (facsimil de 1972), Iacobi Primi, privilegium XI (1241, febrero, 25), y priv XIII (1251, noviembre, 11); estos privilegios imponían una serie de limitaciones en las operaciones de cambio que se realizaran «in tabulis campsorum ad cambium». Aparte hay que tener en consideración en el mismo *Aureum opus*. Petri Primi, privilegium magnum, núm. XIX (1283, diciembre, 1) - Sobre algunas de las regulaciones forales referentes a la banca privada valenciana anterior a la municipal creada en 1408 Cfr Arcadio GARCÍA SANZ «La Banca en los siglos XIII y XIV según el *Aureum Opus*», en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura (BSCC)*, XXXIII (1957), pp 201-205.

3. Sobre este punto tenemos que disentir de la opinión de A. GARCÍA SANZ y G. COLON. *Furs de Valencia*, lib. IV, rub. XIV, fur I, nota 4, que afirman que dicho interés foral ascendía a: «quatre diners per XX sous el mes '20 per 100 anual' 20 sous = 1 lliura, 12 diners = 1 sou»

4 *Aureum opus*. Jacobi Primi, priv. XI (1241, febrero, 25).-Según esta disposición de Jaime I se establecía: «Statuimus tam in preteritis quam in futuris contractibus sive debitibus usurarum, quod nullus iudeus audeat amplius recipere pro usuris quam quatuor denarios in mense pro qualibet libra denariorum: nec ultra istum modum. secundum quem pecuniam numerata in uno anno in sexta parte tantum augmententur. .» -También. Cfr. Nofre Berthomeu GINART. *Reportori general y breu sumari per orde alphabetich de totes les materies dels Furs de Valencia fins a les Corts de l'any 1604 inclusive, y dels privilegis de dita ciutat y regne Valencia*, Pere Patricio Mey, 1608, p. 320. Y además: *Constitucions y altres drets de Cathalunya*, volum tercer, libre IV, titol VI , núm. I y II -Según lo preceptuado en 1240 en Cataluña, el interés del préstamo usuario consistiría en lo siguiente: «que negú jueu gos pendre per usuras, mes de quatre diners en lo mes, per quiscuna liura de diners, ne ultra aquesta manera, segons la qual pecunia prestada en un any en la sisena part tantsolament sia augmentada...».

dad judicial del capital en caso de controversia entre las partes. Sin embargo, con el tiempo fue admitiéndose en la práctica un préstamo que permitía un justo interés implícito en el contrato de «mutuo», que por su propia naturaleza debía ser gratuito<sup>5</sup>.

En consecuencia, los cambistas valencianos de los siglos XIII y XIV tuvieron que adecuar sus operaciones a las posibilidades legales, utilizando el «mutuo» con el interés implícito en sus operaciones de préstamo de dinero, tanto dentro de la ciudad como en las operaciones mercantiles trayecticias con el exterior. El interés legítimo será así algo distinto de la usura para los canonistas y moralistas seguidores de las doctrinas tomistas, convirtiéndose en una reparación del daño que sufría el prestamista al entregar el dinero al prestatario.

Para Sant Ramón de Penyafort, al igual que para El Hostiense, el mutuo gratuito que excedía de un tiempo de duración de un día o de una semana debía devengar un interés por el dinero prestado, como justo precio «per accidens» que compensara el daño sufrido por el prestamista al no serle reembolsado el capital en un tiempo prudencial mínimo<sup>6</sup>.

Así, los cambistas titulares de una «taula de cambiador», aparte de dedicarse al cambio manual o permuto de monedas valencianas por las extranjeras que corrían en Valencia, según las prescripciones legales dictadas por Jaime I en 1247, se ocuparon de operaciones de préstamo-mutuo; aunque, no parece seguro que fuera éste tipo de operación el principalmente practicado en las tablas de cambio valencianas de los siglos XIII y XIV a tenor de la documentación notarial consultada.

Antes al contrario, parece que las operaciones que principalmente se practicaron por los cambistas valencianos fueron los contratos de cambio trayecticio, los depósitos de dinero y las ditas, todas operaciones que se ajustaban a las prescripciones de legitimidad establecidas por las directrices canónicas y forales<sup>7</sup>.

En estas condiciones los cambistas solían ocuparse como se ha dicho de la realización de cambios manuales de monedas («cambis») o permuto de monedas

5. B. CLAVERO. «Interesse. traducción e incidencia de un concepto en la Castilla del siglo XVI», en *AHDE*, 49 (1979), pp. 39-97.-En el mismo privilegio dado en 1283 por Pedro III el Grande al confirmar el 20 por ciento mensual como tipo de interés máximo exigible en Valencia, se hacía referencia a que correspondería a los contratos de mutuo que se concertasen. (Cfr. *Aureum opus. Petri Primi, priv. magnum, n.<sup>º</sup> XIX* (1283, diciembre, 1).

6. RAYMUNDI PENNAFORT. *Summa pastoralis*. Edición RAVAISON. Paris, 1849 vol. I, p. 621 Sobre las doctrinas canónicas referentes al interés: J. SALVIOLI «Las doctrinas económicas en la escolástica del siglo XIII», en *AHDE*, 3 (1926), pp. 31-68.

7. Sobre la legitimidad canónica y foral del contrato de cambio remitimos a lo que se dijo en el trabajo: M. V FEBRER ROMAGUERA. «Cartes y lletres de canvi en la práctica mercantil valenciana medieval», en *Homenaje al Profesor Manuel Broseta Pont*, Universidad de Valencia, 1994.—También. Bruno AGUILERA-BARCHET, *Historia de la letra de cambio en España*. Madrid, 1986.—En lo referente al depósito-comanda, hay que remitir a G. ASTUTI. *Origini e sviluppo storici della commenda fino al secolo XIII* Turín, 1933.—También a R. GAY DE MONTELLA. *Sobre la naturaleza jurídica del contrato de comanda en el derecho mediterráneo de los siglos XII y XIII*. Barcelona, 1955, y a José MARTÍNEZ GIJÓN. «La comenda en el derecho español. I. La comenda-depósito», en *AHDE*, 34 (1964), pp. 31-140.—Además a Arcadi GARCÍA SANZ, I J. M.<sup>a</sup> MADURELL MARIMÓN. *Comandas Comerciales barcelonesas en la baja edad media*. Barcelona, 1973.

extranjeras por valencianas, lo que exigía de los mismos no sólo un conocimiento técnico de los pesos de cada una de las acuñaciones de las mismas monedas, sino también de las equivalencias respecto de otras monedas que cada día se fijaran en cada mesa por el cambista, según foralmente estaba previsto desde tiempo de Jaime I, al permitir en un privilegio dado en 1247 lo antedicho:

«secundum quod... valuerit in tabulis campsorum ad cambium illa die qua fiet solutio debiti»<sup>8</sup>.

Por las propias necesidades del cambio o permuta manual de monedas los cambistas se veían obligados a tener caudales de moneda valenciana corriente en la plaza. Por ello debían aceptar los depósitos de moneda de los particulares que dispusieran de ciertas cantidades y quisieran depositarlas en manos de algún cambista local que mereciese su confianza por su solvencia y honradez pública. Ello motivaba la admisión de depósitos puros de dinero en sus tablas, con la consabida condición de gratuidad teórica de los mismos en cuanto a su interés, a pesar de que en la práctica la cosa era muy distinta, pues sus operaciones se remuneraban como un arrendamiento de servicios mediante un estipendio o salario en pago de los trabajos realizados por el cambista en provecho del depositante, al ingresar cantidades, sacarlas, pagar sumas a su cargo y cobrarlas, según la doctrina tardía había dejado sentado que era legítimo hacer<sup>9</sup>, a pesar de la teórica renuncia que los depositarios hacían en los contratos al cobro de cantidades por la realización de tales operaciones<sup>10</sup>.

Para efectuar este tipo de operaciones mercantiles, los cambistas titulares de una tabla de cambio, se verían forzados a la llevanza de unos rigurosos libros de contabilidad, cuyas características esenciales y valor probatorio de las operaciones comerciales que asentaban se determinaría tempranamente en fueros, al establecerse que todo «Libre de taula de cambiador», tendría valor de prueba fehaciente de la existencia del negocio que reflejara, con sólo la prestación del oportuno juramento del cambista ante el juez si el negocio no sobrepasaba un valor de cincuenta sueldos. De lo contrario sería necesaria la presentación del contrato notarial que recogiera la operación<sup>11</sup>.

Pero esta regulación no tuvo larga duración, ya que fue revocada en Cortes de 1329, al establecerse que todo asiento contenido en tales libros debería ser proba-

8. *Aureum opus*. Jacobi Primi, priv. XXII. (1247, mayo, 8).

9. T. MERCADO, *Suma de tratos y contratos*, Sevilla, 1587, ff 170 r.<sup>o</sup>-v.<sup>o</sup> y 224 r.<sup>o</sup>. Martín de AZPILICUETA. *Enchiridion sive manuale confessariorum et poenitentium*, Lyon, 1575, cap. XVII, n.<sup>o</sup> 283 vers. H, pp. 245-246.

10. Archivo del reino de Valencia (ARV). Protocolos. Desconocido, n.<sup>o</sup> 11.178, fol. 14 bis r.<sup>o</sup> (1296, diciembre, 1). En concreto se incluían pactos en los contratos de depósito como el siguiente: «Quam dictam comandam vobis vel vestris vel alteri vestrum insolidum aut cui volueritis redere et delibrare prout purum depositum et comandam per campssorem planum reddi et delibrari debet vel dictas pro vobis facere in bona pace prompto statim quandcumque et qua hora volueritis ad vestram voluntatem sine omne dilatione et excusatione, et absque dampno et missione vestra et vestrorum ac querela curie ...».

11. *Furs e ordinacions*, lib. II, rub I, fur III; «Fem fur nou, que tot libre de taula de cambiador o d'obrador de draperia, sie cregut ab sagrement del senyor de l'obrador e de taula, entro a cinquanta sous, mes no de mes, menys carta».

do mediante contratos notariales o testigos en caso de controversia entre las partes («*carta o testimonis*»)<sup>12</sup>.

La legislación foral valenciana tendió desde un principio a garantizar el derecho a la devolución de las cantidades dejadas por los depositantes de dineros en las tablas de cambio privadas.

En primer lugar, se exigió desde la publicación de los Furs de Valencia a todo cambista depositario o comanditario, al igual que a los mercaderes, pañeros y demás negociantes que actuaran en el reino concertando depósitos de dinero y comandas comerciales, la obligación de guardar los pactos y contratos convenidos con los depositantes y comendantes. De modo semejante, se obligó a los depositantes y comendantes a guardar los contratos que los depositarios o comanditarios concertaran con las cosas que les confiaban.

Aparte de ésto, se exigió también a todos los depositarios y comanditarios una responsabilidad personal en garantía de sus operaciones, que imponía la pena de muerte al que se alzare con bienes ajenos o se declarare quebrado fraudulentamente; «...si s'alçarán ab coses d'altre o s'abatràn dién que no han de qué pagar»<sup>13</sup>.

Pero estas disposiciones parece que no eran suficientes para garantizar los depósitos puros ni comandas-depósito que los particulares concertaban con los cambistas y otros profesionales que realizaban dichas operaciones, ya que las continuas quiebras de bancos privados hacían dudar de la efectividad de la norma foral que pretendía evitarlas.

Aparte de todo lo dicho, se estableció en fueros que el capital entregado por el depositante al cambista o mercader en comanda-depósito o en depósito puro, no debía sufrir los riesgos de las operaciones que realizaran los depositarios con dichos caudales, lo que suponía una limitación de la responsabilidad del depositante respecto de las operaciones que realizara el cambista-depositario con sus caudales<sup>14</sup>.

Además, en el caso de presentarse varios depósitos sobre un mismo cambista depositario, los fueros planteaban la imposibilidad de establecer un sistema de prelación temporal para la satisfacción de todos los depositantes tal como estaba fijado respecto de las garantías reales; antes al contrario, se establecía que:

«...tots ensembs qui haurán feyta la comanda sia satisfeyt dels bens d'aquell qui haurà rebuda la comanda. E si'l preu dels bens d'aquell qui haurà reebuda la comanda no bastarà a tots aquells qui hauràn feyta la comanda segons la quantitat que

12. *Furs e ordinacions*, Corts de 1329, rub. XXI (p. 211): «De cambiadors, drapers e sartres.—Com segons fur antich, tot libre de taula de cambiador e de obrador de draperia, fos cregut ab sagrament del senyor de l'obrador e de la taula entro a cinquanta sous; e haian trobat que'l dit fur era dampnos a nostres sotsmesos: perço aquell revocam e stablim que a alcun libre d'aquells ne a ells metexes no sia creegit a lur profit sens carta o testimonis».

13. *Furs e ordinacions*, lib. VII. rub. IX. fur IV; «Mercaders, cabalers, cambiadors, drapers, sia que sien crestians, juheus i sarrahins, los quals per raho de prestech o de comanda o de compra o de qualche altre contrat seràn feyts deutors o obligats: si s'alçaràn ab coses d'altre o s'abatràn dién que no han de qué pagar, sien punits per mort: si donchs no era provat manifestament que per cas d'aventura perdren aquelles coses en terra o en mar. Enadeix lo senyor rey que sia, entés d'aquells qui publicament son hauts e'l loch on seràn per mercaders, cabalers, cambiadors o drapers »- También. *Furs e ordinacions*, lib. II. rub. XVI, fur VI.

14. *Furs e ordinacions*, lib. IV, rub. XV, fur XIX y XXVI.

cascú haurà comanada, lo preu qui serà exit dels bens que seràn venuts, sia partit entre ells per sou e per liura. ...»<sup>15</sup>.

Por tanto, a fin de garantizar las responsabilidades de los cambistas se reguló ya en 1283 por Pedro III en el «Privilegium Magnum» que cualquier cambista que tuviera «*tabula cambii vel operatorium argenterie*» debería obligatoriamente ofrecer garantías suficientes en la corte del justicia, a fin de asegurar la devolución de las cantidades que recibiera en depósito-comanda y para las operaciones de pago al dictado (*dita*), que tuviera obligación de efectuar en favor de terceros<sup>16</sup>.

Unos años después Jaime II, limitando dicha obligación de garantía de las operaciones bancarias de los cambistas, publicaría una provisión ordenando que todo cambista que quisiera ejercer su oficio en Valencia debería asegurar sus operaciones sólamente con una fianza de mil marcos de plata en poder del justicia, en garantía de la restitución de las cantidades que se depositaran en su poder<sup>17</sup>.

En 1303, también estableció dicho monarca que en los contratos de mutuo, comanda y depósito que se firmasen en Valencia, no fuese imprescindible la inclusión del juramento de las partes en garantía del cumplimiento<sup>18</sup>.

Pese a esta tímidas liberalización de las condiciones de las operaciones que realizaban los cambistas, la situación existente aún debía parecer demasiado dura a los jurados de Valencia, ya que los mismos pidieron al rey en 1320 que permitiera el ejercicio de la profesión de cambista a quienes sin llegar a la cantidad de mil marcos fijada para aseguramiento de las operaciones cambiarias, quisieran ejercer la actividad bancaria haciendo pública por pregón del justicia dicha falta de garantías suficientes.

En este mismo sentido, para dar a conocer tal falta de garantías en las actividades de ciertas tablas de cambio, se obligaría en 1320 a cada cambista que no hubiere prestado la referida garantía de mil marcos de plata, a no poder disponer de tapete («*tapit*») sobre su tabla de cambio, en señal de la falta de aseguramiento de sus operaciones. Además, el justicia de Valencia debería anualmente hacer pregón públicamente por la ciudad los nombres de los cambistas asegurados, a fin de que ningún depositante se llamara a engaño al dejar sus caudales en una tabla u otra.

Pero las referidas medidas de liberalización del ejercicio de la banca en Valencia, no causaron más que contratiempos, ya que en 1324 se produjeron sonadas quiebras fraudulentas de diversos cambistas, cuyas deudas sobrepasaban con creces la cantidad de mil marcos de plata depositada en la corte del justicia por cada uno, según se había predeterminado en seguridad de sus operaciones. Ello movió

15 *Furs e ordinacions*, lib. IV, rub. XVI, fur. XXX.—También P J TARAÇONA. *Institucions dels Furs y Privilegis del regne Valencia*. Valencia, 1580, p. 293.

16 *Aureum opus*, Petri Primi, privilegium mánum, n.<sup>o</sup> XII: «Item, statuimus et ordinamus quod aliquis tenere non possit tabulam cambii vel operatorium argenterie: donec in posse curie assecuraverit ydonee quod totum illud quod receperit vel sibi fuerit commendatum vel pro altero dicet aliqua ratione illi cuius erit satisfaciat et emendet»..

17. *Aureum opus*, Jacobi Secundi, priv. CV (1320, junio, 19). Esta provisión de 1320 lo que hacía es confirmar la vigencia de otra dada para Cataluña en Cortes de Lleida (1301) (Cfr Constitucions y altres drets de Cathalunya, vol. I, lib. IV, tit. XXXV, n.<sup>o</sup> III).

18 *Aureum opus* Jacobi Secundi, priv. XVIII (1303, mayo, 8).

a los jurados de la ciudad a pedir nuevamente al monarca que restableciese el privilegio dado en 1283 por Pedro III, en el sentido de que no fuese admitido en el oficio de cambista nadie que no ofreciese fiador o fiadores suficientes en garantía de las responsabilidades civiles que como principal concertara con cada uno de los depositantes de cantidades en su tabla de cambio.

Ello suponía que la referida fianza judicial de mil marcos, se convertía en un contrato privado de fianza que garantizaba todos las obligaciones del cambista. Caso de no ofrecerse estas seguridades, los cambistas no podrían disponer de tapete, debiendo publicarse la condición de tabla no asegurada que tenían, por pregones ordenados hacer anualmente por el justicia civil<sup>19</sup>.

El sistema de depósitos puros permitía en cualquier momento a los depositantes retirar total o parcialmente las cantidades depositadas con sólo un requerimiento verbal o de algún representante legal suyo que compareciera ante el cambista depositario, y que a través de operaciones diversas como la prevista en el contrato de «dita», realizara distintos actos comerciales característicos de la práctica mercantil cotidiana.

Pero a pesar de la claridad aparente de las normas, la realidad de la práctica mercantil era mucho más compleja, ya que paralelamente al teórico depósito puro gratuito, se concertaban contratos de «*comanda ficta*» que permitían una remuneración encubierta de la operación, según los documentos notariales dejaban entender que ocurría en la práctica<sup>20</sup>.

Los cambistas de la época, también intervenían en compañías, aceptando depósitos a plazo, extendiendo el crédito a sus clientes, e incluso participando directamente en las empresas comerciales marítimas o terrestres a través de contratos de sociedad o comanda.

Aparte, la domiciliación bancaria de los pagos mediante «ditas» se extendía incluso a operaciones de compra-venta de bienes de toda índole y de abono de rentas de arrendamientos, según se desprende de la documentación y de las propias regulaciones forales tomadas en las Cortes de 1342 y 1348, sobre las posibles formas de pago de los precios de las compra-ventas de bienes y de las rentas de los arrendamientos en caso de controversia judicial<sup>21</sup>.

En otro orden de cosas el depósito puro de dinero efectuado en una tabla de cambio, parece que tenía una especial utilidad para los depositantes comerciantes,

19. *Aureum opus*, Jacobi Primi, priv. CXLV (1324, marzo, 28).

20 ARV. Protocolos. Desconocido, n.<sup>o</sup> 11.178, f. 54 v.<sup>o</sup>, 55 r.<sup>o</sup> (1296, diciembre, 22). En concreto decía cierto contrato: «Promito vobis et bona fide convenio quod non allegabo aliquam exceptionem propter quam dictam comandam fictam posset vocari vel fraudulenter fore factam ratione alterius contractus vel quasi».

21. *Fori regni Valentiae*, edición Joan Baptista PASTOR, lib I, rub.VI, furs XIII y XIV. Concretamente en las Cortes de 1342 se dijo: «E si lo comprador haurà promès al venedor de fer-li dita del preu en taula, que en tot cas li sie tengut de fer-li la dita en taula, a pagar al terme o termens que serà emprés entre ells...». Y también. «E si lo comprador, logador o arrendador no darà taula de ço que deurà, segons que ha promés, que encontinent no sperat lo terme asignat en la taula, sia feta execució en los seus bens...». —En cuanto a los contratos de «dita» que contenían una operación de pago del precio de una compra-venta; cfr. ARV, Protocolos, Aparici Lappart, n.<sup>o</sup> 10.408, f. 214 r.<sup>o</sup> (1326, octubre, 17).

ya que permitía domiciliar los pagos de las mercancías que compraban en otras plazas, aplazando el abono de las cantidades a sus proveedores.

Así, la utilización del contrato de «dita» que aparece en la documentación notarial valenciana desde finales del siglo XIII, presupone la existencia de una operación bancaria complementaria del contrato otorgado ante notario, la cual consistía en el dictado verbal de una orden de pago realizada por el depositante y dirigida al cambista depositario, a fin de que asentara la misma en sus libros, para efectuar a su tiempo el pago de una deuda cuyo abono se había prometido hacer al tomador en determinadas condiciones.

La «dita» aparece en la documentación consultada como una operación circunscrita preferentemente a los cambistas como librados-depositarios, mientras que en el contrato de cambio, la operación se hacía casi siempre entre mercaderes que tenían relaciones comerciales mútuas con créditos y deudas recíprocas, aunque en no pocas ocasiones encontramos contratos de «dita» domiciliando pagos de letras de cambio en una tabla de cambio, lo que nos hace pensar en que unas y otras operaciones solutorias se utilizaban tanto por cambistas como por mercaderes, dada la falta de especialización de los primeros en la práctica exclusiva de las actividades bancarias<sup>22</sup>.

Así, por ejemplo, encontramos que el 24 de noviembre de 1296, cierto Bernat de Bona, mercader y vecino de Puigcerdà, firmaba contrato de «dita» con Ferrer de Novelles y con otros socios suyos carníceros de Valencia, otorgándoles licencia para cobrar dentro de la urbe valenciana, por manos de un idóneo cambista (*«hidoneo campssorem»*), el día de Navidad siguiente, o el del mes de enero que se asignara en el asiento bancario de la «dita» que a propósito se hiciera la víspera de dicho día de Navidad, el importe de quinientas pieles de animales sacrificados en las carnicerías de dichos carníceros. En garantía de dicha obligación, Bernat de Bona, entregaba en prenda a los carníceros antedichos una pieza de paño verde de Chalons, y dos fajas de cuero, que podrían venderse en defecto del pago de la referida «dita» por el cambista. Ello suponía una expresa ejecutividad del contrato, que permitía al tomador coger en prenda las cosas obligadas por el librador en garantía del cumplimiento, y proceder a su enajenación por su propia autoridad a fin de satisfacer su crédito, sin intervención de la jurisdicción ordinaria. Además, aparte de todo esto se constituía una hipoteca general sobre los bienes del referido Bono y un contrato de fianza sobre los bienes de cierto Guillem Mentener, mercader de Perpiñán<sup>23</sup>.

22. ARV. Protocolos, Francesc Caidia, n.º 2861, f. 172 v.º, 173 r.º (1391, septiembre, 14). En cierto contrato de cambio firmado en Valencia el 11 de diciembre de 1390 los libradores se comprometían a pagar al tomador en Barcelona 500 florines de oro de Aragón, por manos del cambista Pere Dezpujol, mediante «dita» —Este tipo de operaciones debió ser frecuente en los intercambios entre las plazas mercantiles occitanas y valencianas, a tenor de las evidencias constatadas recientemente (Cfr. Guy ROMESTAN. «Els mercaders llenguadocians en el regne de Valencia durant la primera meitat segle XIV», en *València un mercat medieval*, Valencia, Diputació Provincial, 1985, pp. 238-245.). Raymond de ROOVER. *L'evolution de la lettre de change*. Paris, 1953, pp. 45-47, aporta un ejemplo de una letra de cambio pagada en Barcelona por la casa Datini mediante «*ditta di banco*» domiciliada en la tabla de Piero Brunetto (11, febrero, 1400).

23. ARV. Protocolos. Desconocido. n.º 11.178, f. 5 v.º 6 r.º (1296, noviembre, 24).

En otro contrato de «dita» firmado el 9 de octubre de 1326, un mercader barcelonés llamado Raimón Elies, confesaba deber de pagar al ciudadano de Valencia Bernat Saurí, dentro del palzo de siete semanas en la tabla de cambio de Jaume Verdú, ciudadano y cambista valenciano cien libras reales valencianas, debidas por el precio del lino comprado previamente. El obligado al pago se comprometía además en garantía del abono de la deuda a satisfacer a su tiempo la referida cantidad personalmente en defecto del pago del cambista, obligando mediante hipoteca general todos sus bienes<sup>24</sup>.

Con estos ejemplos y otros que podríamos aducir, que pueden verse en la colección documental que adjuntamos al presente estudio introductorio, puede comprobarse la naturaleza del contrato de «dita», como un negocio que combinaba el cambio trayecticio y el préstamo. Por una parte, al permitir que un deudor residente en una plaza pudiera efectuar pagos en otra salvando la distancia (*distantia loci*) y la diferencia de moneda (*differentia rei*), efectuando una entrega de cantidades en depósito en manos de un cambista residente en la plaza del acreedor generalmente, el cual debía encargarse a su tiempo del pago de la deuda. Por otro lado, intervenía claramente una operación financiera en el negocio, ya que el aplazamiento del pago que solía incluir el contrato formalizado ante notario, suponía un crédito avalado que concedía el banco al deudor, que garantizaba al acreedor el futuro abono de la cantidad debida.

Este negocio podría considerarse perfectamente como protocambiario, ya que guardaba clara relación con la carta y la letra de cambio, aunque encontramos un parecido mucho mayor con el posterior «cheque bancario», en cuanto a sus funciones económicas y estructura<sup>25</sup>.

Estudiando así los elementos personales del contrato de «dita» que observamos en la documentación notarial valenciana desde finales del siglo XIII, se cons-

---

24. ARV Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408 fol 204 r.º (1326, octubre, 9)

25. No conocemos ningún estudio que haga mención de la «dita» en las tablas de cambio privadas valencianas, ya que todos los autores que tratan de las mismas sólo hacen mención del contrato desde el momento en que se crean las tablas de cambio públicas (Cfr. S. CARRERES ZACARES *La Taula de Cambis de Valencia: 1408-1719* Valencia, 1957 - Francisco de Paula MOM-BLANCH Y GONZÁLVEZ «Dos instituciones mercantiles: El consolat del Mar. La Taula de Cambis», en *Revista Financiera del Banco de Vizcaya*, n.º extra. dedicado a Valencia, mayo-1966, pp. 209-218.—H. LAPEYRE *La Taula de Cambis*. Valencia, 1982 y del mismo «La Taula de Canvis dans le cadre de l'histoire générale de la banque», en *I Congreso de Historia del País Valenciano*, I (1973), pp. 175-186.) Hay que tener en consideración, que en Barcelona y otros lugares se ha estudiado el contrato de manera insuficiente para conformar sus elementos esenciales. (Cfr. A. E. SAYOUS. «Les méthodes commerciales de Barcelone au XIVe. siècle», en *Estudis Universitaris Catalans*. XVIII (1933), pp. 209-235. Además A. P. USHER. «La Banca de depósito en Barcelona (1300-1700)», en *Cuadernos de Historia Económica de Cataluña*, Barcelona, 1969-70; pp. 157-181. También Arcadi GARCÍA SANZ. «Els orígens del dret canviari català», en *Miscel·lania Històrica Catalana*, Poblet. 1970, pp. 215-235 y del mismo. «El contrato de dita y la letra de cambio», en *Ausa*, XLIX (1964), pp. 81-87).—Sobre la acepción de la «dita» como puja en los arrendamientos de impuestos de la Generalidad y municipio valenciano tratan R. MUÑOZ POMER. *Orígenes de la Generalidad Valenciana*. Valencia, Generalitat 1986, y también Remedios FERRERO MICO. *La hacienda municipal de Valencia durante el reinado de Carlos V*. Valencia, Ayuntamiento, 1987, pp. 159-161.

tatan las innegables coincidencias que existían entre el cheque bancario y dicho contrato:

a) Librador, otorgante del contrato de «dita» ante notario, se correspondía con el homónimo, firmante del cheque. En el caso de los ejemplos aducidos anteriormente, ocuparían dicha posición los referidos Raimón Elies, mercader de Barcelona, y Bernat de Bona, mercader de Puigcerdà.

b) Librado, sería el cambista designado en el contrato de «dita», que se correspondería con la posición del banco en el cheque. En los ejemplos aducidos, sería el referido cambista Jaume Verdú, cambista de Valencia.

c) Tomador, sería el beneficiario del pago en la «dita», que se correspondería con su homónimo, receptor del cheque nominativo bancario. Por ejemplo, los referidos carníceros de Valencia, Ferrer de Novelles y sus socios; así como el referido Bernat Saurí, ciudadano de Valencia, en el segundo de los contratos antes mencionados.

Además, el contrato incorporaba generalmente como presupuestos formales los siguientes elementos:

- 1) La «*distantia loci*», entre el lugar de residencia del librador y del librado.
- 2) El «*quantum*» o cantidad precisa a pagar por el cambista.
- 3) El lugar concreto de pago.
- 4) Las garantías subsidiarias aseguradoras del cumplimiento de la obligación principal para el caso de incumplimiento del pago por el cambista en el plazo y condiciones pactadas en el contrato de «dita».

En este último caso, hay que admitir que no aparecía plenamente configurada la ejecutividad del contrato de «dita», aunque la tendencia a introducirla se detecta ya en los pactos que se incluían por las partes en los propios documentos, como una práctica mercantil. A modo de ejemplo puede aducirse el siguiente pacto hallado en un contrato de 1296:

«Pro quibusquidem denariis antedictis vobis aut predictum persolvendis obligo .., nisi termino predicto soluto nolueritis ex toto debito vestro antedicto, quod incontinenti autoritate ( . ) et sine fatica curie et sagionis possitis per vos metere dictam peciam panni Xaloni et predictas duas faxias buchinarum impignorare ac etiam vendere seu alienare cuicunque volueritis , et precium petere et recipere. »<sup>26</sup>.

La estructura formal del contrato de «dita» no suponía que la operación incluida en la letra de cambio derivase del mismo tal como se ha pretendido<sup>27</sup>, sino que tanto uno como otro negocio eran instrumentos solutorios y crediticios complementarios que empleaban los mercaderes para realizar sus pagos tanto en Valencia como en otras plazas mediterráneas.

Los libradores además de otorgar el título del contrato de «dita», debían dar al cambista previamente y de modo verbal la orden de inscripción del pago de la cantidad que debía cobrar el tomador en la fecha oportunamente consignada en el contrato. Este extremo se especificaba claramente en los contratos de «dita» mediante fórmulas semejantes a la siguiente:

26 ARV Protocolos, desconocido, n.<sup>º</sup> 11.178, f. 5 v.<sup>º</sup> 6 r.<sup>º</sup> (1296, noviembre, 24).

27. Arcadi GARCÍA SANZ. «El contrato de dita y la letra de cambio», en *Ausa*, XLIX (1964), pp. 81-87.

«.. septem mille morabatinos monete Castelle bene valentes decem denariis morabatini ratione eiusdem monete regalium Valentie, ipsos bene valentes quam michi fecistis dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Verduni, civis et camporis Valentie...»<sup>28</sup>.

Precisamente, provenía el nombre correcto latino del contrato («dicta»), del dictado que hacia el librador al cambista-librado, para que asentara en sus libros la orden de pago a favor del tomador, cuya inscripción en el libro de la tabla de cambio equivalía a la aceptación de la obligación de abono de la «dita» por el mismo banco.

Lo que no aparece como preceptivo es que dicho dictado e inscripción en los libros de una tabla de cambio, fuera siempre anterior al otorgamiento del contrato de «dita», ya que encontramos cláusulas contractuales que hacen pensar precisamente lo contrario, al incluir compromisos de inscripción de la orden de pago en fecha posterior a la de libramiento del contrato de «dita». A modo de ejemplo podemos aducir una de estas cláusulas incluida en un contrato firmado en 1326, la cual decía:

«Quod premium emerium, missione ac lucrum predictam solvatis michi et solvere et dare teneamini Valentie infra quinque menses ab ipsa die in antea numerandos (post)quam vobis tradidero dictos pannos, et facere fieri michi dictam ex ipsis in tabula cambii sufficienti per solutione michi facienda »<sup>29</sup>

En conclusión, cabe decir que entre las primeras y más características operaciones bancarias de las tablas de cambio privadas valencianas, se distinguieron los contratos de depósito puro de dinero, que efectuaban los particulares y especialmente los mercaderes, a fin de obtener no sólo una guarda segura de sus caudales, sino también la posibilidad de garantías del pago de sus deudas dentro de un plazo, mediante el método de la «dita» o domiciliación en una tabla de cambio sita en el mismo lugar de su residencia o en otra plaza. Este procedimiento comercial, no fue típico ni de los cambistas valencianos privados ni de los mercaderes de los siglos XIII y XIV, ya que tanto éstos como los posteriores bancos municipales de carácter público creados en Valencia y Barcelona y en otras plazas mediterráneas sobre todo italianas, mantuvieron estos métodos durante siglos en sus operaciones bancarias de pago<sup>30</sup>.

En consecuencia, si la carta de cambio otorgada ante notario puede considerarse antecedente de la letra de cambio, el contrato de «dita» notarial puede ser considerado precedente incuestionable del cheque bancario, el cual no llegó a desarrollarse autónomamente del contrato notarial ni del dictado verbal formulado ante el banco e inscrito en los libros de la tabla de cambio («dita»), sino hasta el

28. ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n° 10 408, f. 247 v.<sup>º</sup>.

29. ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n° 10.408, f. 110. v.<sup>º</sup> 111 r<sup>º</sup> (1326, agosto, 2)

30. History of the principal public banks. Edición de J. VAN DILLEN. La Haye, 1934. Para la banca en España: Felipe RUIZ MARTÍN. «La Banca en España hasta 1782» — También: A. P. USHER *The Early History of Deposit Banking in Mediterranean Europe*, I, Cambridge (Mass.), 1943 y Raymond de ROOVER. New interpretation of the history of Banking», en *Cahiers d'Histoire mondiale*, I (1954), pp. 38-76.

siglo XVIII, a diferencia de lo que ocurrió tempranamente con la letra de cambio, la cual ya había aparecido en el siglo XIV.

Sin embargo, la «dita» como operación bancaria permanecería durante siglos en vigor en los bancos públicos municipales bajo las antedichas características, sin dar forma al cheque como título valor intrínsecamente ejecutivo de modo autónomo del contrato notarial y de la «dita», quizá porque estas operaciones respondían suficientemente a las funciones solutorias y crediticias que tenían asignadas<sup>31</sup>.

MANUEL VICENTE FEBRER ROMAGUERA

---

31. Raymond de ROOVER. «La organización del comercio», en *Historia económica de Europa de la universidad de Cambridge*. III Trad. española Madrid, 1972, pp. 82-83. Según este autor el procedimiento de la «dita» se mantuvo por los bancos como el de Venecia hasta las postrimerías del siglo XIX, pues sus estatutos prohibían a los tenedores de libros asentar en sus diarios transferencias de dinero a menos que la orden viniera verbalmente del depositario o de su representante legal

1

1295, diciembre, 2, Valencia.

*Bernat de Lomena, ciudadano de Valencia y cambista, confiesa tener en puro depósito o comanda en su tabla de cambio, 50 libras reales de Valencia depositadas por el notario valenciano Jaume Perpinyà .*

ARV. Protocolos, Jaume Martí, n.<sup>o</sup> 2631, ff. 69 v.<sup>o</sup> 70 r.<sup>o</sup>.

II idus decembris die lune (anno Domini M.CCXCV).

Bernardus de Lomena, cives et campsor Valentie, scienter per me et omnes meos confiteor et cetera, me tenere et habere in pura comanda et puro deposito a vobis Jacobus Perpinianus, notarius Valentie, presente et recipiente et a vestris, quinquaginta libras monete regalium Valentie quas a vobis in tabula mea cambii habui et recepi in presentia notarii et testium infrascriptorum, et quos scripsi vobis manu mea propria in libro meo campsorie, et ad totam meam voluntatem et cetera. Renuncio et cetera, reddere et numerando deliberare tanquam planus campsor facere debet et tenetur ad vestram voluntatem si tunc statim et continuo cum ipsis a me habere et recuperare volueritis et quandocumque et quan hora a vobis volueritis fuero requisitus et admonitus, sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, restituere et cetera. Et credatur inde vobis vestro solo sacramento, quod ex nunc et cetera. Obligando scienter ad hec vobis et vestris me et omnia bona mea et cetera. Renuncians scienter super hiis omni iuri et cetera.

Testes Arnaldus de Carcellario, civis Valentie, Petrus d'Alos, et Arnaldus Dezpedro, cives Maioricarum.

2

1296, febrero, 21, Valencia

*Pere Terres, vecino, y Jaume de Sentboy, platero y ciudadano de Valencia, reconocen tener en puro depósito y comanda de manos de Iñigo Pérez de Boysano, ciudadano, 70 sueldos valencianos.*

ARV. Protocolos, Jacme Martí, n.<sup>o</sup> 2631, ff. 100 v.<sup>o</sup> 101 r.<sup>o</sup>.

(IX kalendas marci die martis anno Domini M.CC.XCV.)

Petrus Terres, vicinus Valentie, permanens in parrochia Sancti Thome Valentie, et Jacobo de Sentboy, argenterius et civis Valentie, ambo insimul et uterque nostrum insolidum et sine omni alterius excusatione et defensione, scienter per me et omnes nostros confitemur et in veritate recognoscimus nos tenere et habere in pura comanda et puro deposito a vobis Enneco Petri de Boysano, cive Valentie, presente et recipiente et a vestris, LXX solidos regalium Valentie, quos a vobis in presencia notarii et testium infrascriptum numerando habuimus et recepimus et ad totam et cetera. Renuncio et cetera, reddere et numerando deliberare in pace ad vestram voluntatem si tunc statim et continuo cum ipsis a nobis habere et recuperare volueritis et cum a vobis vel vestris fuerimus requisiti sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, restituere et cetera. Et credatur inde vobis vestro pleno et cetera. Obligando scienter ad hec vobis et vestris uterque nostrum insolidum nos et omnia bona nostra et cetera. Renunciantes scienter super hūis beneficio dividende accionis et nove ac veteris constitutionis et Epistole Divi Adriani et legi de principali prius conveniendo, et nove constitutionis de duabus reis debendi, et omni aliū iuri et cetera

Testes Bernardus de Narbona, notarius Valentie, et Vanale Buades, perpunterius

## 3

1296, febrero, 21, Valencia.

*Pere Terres, reconoce a Jaume de Sentboy que se obligó con él solidariamente como depositarios de los 70 sueldos dados en depósito puro por Iñigo Pérez de Boysano, ofreciendo diversas garantías en seguridad de la operación.*

ARV. Protocolos, Jacme Martí, n.<sup>o</sup> 2631, ff. 100 v.<sup>o</sup> 101 v.<sup>o</sup>.

(IX kalendas marci die martis anno Domini M CC.XCV)

Petrus Terres, predictus, scienter per me et omnes meos confiteor et cetera vobis Jacobo de Sentboy, argenterio et civi Valentie, presenti et recipienti et vestris quod ad magnas preces instantiam et amore mei constituistis et obligavistis cum omnibus bonis vestris mecum simul et insolidum comendatarium et depositarium apud Ennecum Petri de Boysano, cīvem Valentie, pro LXX solidos regalium Valentie, cum publico instrumento hodie per notarium infrascriptum confecto. Ita quod vos ex ipsis denariis denariis nichil habuistis nec recepistis nec in vestro posse pervenit, immo ipsis ego recepi et habui in meam utilitatem misi et converti nisi quod meis precibus et amore vos instituistis comendatarium et depositarium in predictis LXX solidos, ut est dictum. Quare promitto vobis et bona fide convenio quod reddam dictam comandam quandocumque et qua hora ab ipso fuero requitus. Et vos et omnia bona vestra presentia et futura a predicta obligatione servare indemnes atque indempnia. Ita quod, si forte questio aliqua vel demanda fieret vel moveret et quocumque modo a predicto Enego vel a suis ratione predicte obligationis, incontinenti ante dampnum datum et in vos receptum promitto me ad dictam questionem ponere et eam in me sustinere et per vobis et vestris ius firmare, respondere et satisfacere et eadem ducere meis propriis sumptibus et expenssis, tamen et tamdiu quo usque per sententiam diffinitivam a quo ulterius appellari non possit fuerit terminata. Et vos et omnia bona vestra presentia et futura inde ab omni dampna et cetera, tamen si predicta non complevero et per predictis et infrascriptis vel aliquibus ipsorum dampnum et cetera, restituero et cetera. Et credatur vobis de predictis et infrascriptis omnibus et singulis, vestro pleno et cetera. Obligando ad hec vobis el vestris specialiter et titulo firmi vestri pignoris tradendo barcham meam armatam XVIII rimorum cum tota sua exorcia et apparatibus suis quam habeo in Rambula Valentie. Ita quod, si forte ego dictam comandam dicto Enneco non reddidero

quandocumque et que hora et per ipso vel a vobis fuero requisitus et admonitus, incontinenti possitis licencia vel curie seu alterius cuiuslibet persone minime excepta nec requisita et sine aliqua preconizatione et sollempnitate fori minime observata, cui vel quibus volueritis impignorare, vendere et perpetuo alienare dictam barcham cum tota sua exorcia et apparatus suis in totum vel partem prout visum fuerit vobis. Et de predictis quod inde habueritis satisfacere vobis mee de predicta comanda et omnibus missionibus sumptibus et expensis quas rationibus predictis vel quibuscumque ipsarum vobis facere opportuerit aliquo modo satisfacta vobis super dictam comandam et aliquas predictas si quid de dicto precio superaverit michi reddatis si quod vero inde fuerit vobis et vestris ex pacto speciali et expresso restituere et emendare promito confessum voluntati vestre Ego enim laudo, concedo et firmo quamcumque venditionem seu impignorationem de predicta barcha et exorcia duxeritis facienda et ipsam ratam et firmam habere promitto quam ad modum si a me personaliter esset acta. Preterea promitto vobis et bona fide convenio ac firma et sollempni stipulatione quod ego non recedam a civitate Valentie nec accipiam dictam barcham nec accipi faciam nec eam vel ire faciam ad aliquem locum cum ipsa nec cum ea viaticum faciam sine voluntate vestra quo usque reddiderim dictam comandam dicto Enneco et compleverim omnia et singula supradicta. Et per predictis omnibus et singulis a prima linea usque ad ultimam attendendis et complendis vobis et vestris obligo vobis et vestris generaliter omnia alia bona mea et cetera.

Testes premissi

## 4

1296, noviembre, 23, Valencia

*Pere Guillem Català, ciudadano y cambista de Valencia, reconoce tener en puro depósito de manos de Ramón Cerdà, ciudadano, dosmil sueldos reales valencianos depositados en su tabla de cambio.*

ARV. Protocolos, desconocido, n.<sup>o</sup> 11.178, f. 3 r.<sup>o</sup>.

(Nona kalendas decembris die veneris anno Domini M.CC.CXVI)

Petrus Guillermi Catalani, civis et campssor Valentie, scienter per me et omnes meos confiteor et cetera, me tenere in puro depósito et comanda a vobis Raymundo Cerdani, cive eiusdem, presente et recipiente et vestris, duomilia solidos monete regalium Valentie, quos michi numeratione continua tradidistis et deposuistis in tabula cambii mee et eas omnes a vobis habui et recepi tanquam campssor. Et inde bene vestri paccatus sum et cetera. Renuncians scienter exceptione et cetera. Quam dictam comandam vobis vel vestris aut cui volueritis reddere et delibrare prout purum depositum et comandam per campssorem planum reddi et delibrari debet vel dictas pro vobis facere in bona pace promito statim quandcumque et qua hora volueritis ad vestram voluntatem et sine dilatione et cetera, dampno et missione et cetera. Super quibus credamini solo vestro plano et simplici verbo et cetera. Obligando scienter ad hec vobis et vestris tanquam campsor planus me et omnia bona mea, mobilia et inmobilia, ubique habita et habenda. Renuncians scienter super hiis omni iuri, legi, rationi, foro et cetera. Verum tamen est certum et manifestum et de presenti vobis confiteor quod predictos duomilia solidos dicte monete ego manu mea propria scripsi vobis in libro tabule cambii mee, tanquam campsor, vobis reddendos et delibrandos ad vestram voluntatem prout in eo latius continetur.

Testes Petrus de Magallon et Bernardus de Segol.

1296, noviembre, 24, Valencia.

*Bernat de Bona, mercader vecino de Puigcerdà, confiesa deber 33 libras valencianas a cierto Ferrer de Novelles y a sus socios carniceros de Valencia, por el precio de las pieles de los animales sacrificados en sus carnicerías, las cuales habían sido adquiridas previamente por él, y que deberían abonarse por manos de un idóneo cambista, según el contrato de «dita» que se firmase oportunamente.*

ARV. Protocolos, desconocido, n.º 11.178, ff. 5 v.º 6 r.º.

(Octavo kalendas decembris die sabbati anno Domini M CC XC Sexto).

Bernardus de Bona, mercator et habitator in Podiocerdani, scienter et consulte, per me et omnes meos, confiteor me debere vobis Ferrario de Novelles et Berengario de Guarda sive eius sociis, civibus et carniceriis Valentie, presentibus et recipientibus et aliis sociis vestris, licet absentibus tanquam presentibus et notario infrascripto loco ipsorum presentis et a me legitime stipulante et recipienti et vestris triginta et tres libras monete regalium Valentie, quas per me vobis restant ad dandum et solvendum ex omnibus illis centum libris dicte monete pro quibus a vobis emi, habui et recepi quingentis pelles buchinarum. Et quod et cetera, in ipsis XXXIII libris vobis ibi sunt et cetera, medebitum est et cetera, cum omnibus bonis meis et cetera. Renuncians et cetera. Quas dictas XXXIII libras dicte monete vobis vel vestris aut cui volueritis vel alteri vestrum insolidum dare, solvere et numerando delibrare et etiam pacare promoto intus civitate Valentie salvas in terra in proxime venturo festo Natali Domini vel a die assignato, vel ipsas vobis faciam dici et scribi in vigilia dicto festo Natalis Domini, per hidoneo campssorem quod ipsos vobis det et solvat per totum menssem januarii proxime venturo sine omni dilatione, dampnum ex tunc et cetera. Super quibus credamini solo vestro plano et simplici verbo et cetera. Pro quibusquidem denariis antedictis vobis aut predicitur persolvendis obligo vobis dictis creditoribus atque titulo vestri firmi (...) seu ypoteche sive pono et trado specialiter de presenti quandam (peciam) panni Xaloni, cosserii, colore viridi, et duas faxias buchinarum, in hunc videlicet modum nisi termino predicto soluto noluentis ex toto debito vestro antedicto, quod incontinenti autoritate (...) et sine fatica curie et sagionis possitis per vos metere dictam peciam panni Xaloni et predictas duas faxias buchinarum impignorare ac etiam vendere seu alienare cuicunque volueritis (...), et comodum vestri; et premium petere et recipere et de ipso precio vobis metere, satisfacere et gravare super toto debito vestro antedicto. Et super omni dampno et cetera, quod terminum habeo et cetera. Et teneor vobis de sa (...) defallimento dictorum pignorum et solvendi vobis cum ipsis et sine ipsis in dicto termino vel post (...) et aliquantum ad vestram voluntatem. Super quibus credamini solo vestro plano et simplici verbo et cetera. Obligando scienter ad hec vobis et vestris generaliter omnia alia bona mea et cetera. Renuncians scienter super hoc omni iuri, legi, rationi, foro et cetera. Et ut teneor adesitis dono vobis fidanciam fideiussor Guillermum Menteneri, mercatorem habitatorem in Perpiniano, qui hec concessit et cetera.

Testes Simon Arnaldis. Guillermus Nicholai, cives Maioricarum, et Victorianus de Sis.

1296, diciembre, 1, Valencia.

*Berenguer de Guardia, ciudadano y cambista de Valencia, confiesa tener en puro depósito y comanda en su tabla de cambio cien libras valencianas de manos de Ramón y Pere Sanç, hermanos, vecinos de Xátiva*

ARV. Protocolos, desconocido, n.º 11.178, f. 14 bis r.º.

(Kalendas decembris die sabbati anno Domini M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup>.XC.<sup>o</sup>.VI.<sup>o</sup>.)

Berengarius de Guardia, civis, campsor Valentie, scienter, per me et meos, confiteor et cetera, me tenere in puro deposito et comanda a vobis R.<sup>o</sup> Sanz, vicino Xative, presenti et recipiente, et Petro Sanç, fratre vestro, vicino eiusdem, licet absente tanquam presente, et notario et cetera, et vestris, Centum libras monete regalium Valentie quas michi numeratione continua tradidistis et deposuistis in tabula cambii mee et eas omnes a vobis habui et recepi tanquam campsor planus; et inde bene vestri paccatus sum ad meam voluntatem Renuncians et cetera. Quam dictam comandam vobis vel vestris vel alteri vestrum insolidum aut cui volueritis redere et delibrare prout purum depositum et comandam per campsorem planum reddi et delibrari debet vel dictas pro vobis facere in bona pace promito statim quandocumque e qua hora volueritis ad vestram voluntatem sine omne dilatione et excusatione et absque dampno et missione vestra et vestrorum ac querela curie Obligando scienter ad hec vobis et vestri tanquam campsor planus me et omnia bona mea mobilia et inmobilia ubique habita et habenda Renuncians scienter super hiis omni iuri, legi, rationi, foro, consuetudinis, constitutioni, beneficio et auxilio circa hec venientibus.

Testes Jacominus de Montleo, Nicholaus Castelli et Offo Bruni.

## 7

1296. diciembre, 22, Valencia.

*Pere de Muntanyola, ciudadano y cambista de Valencia, confiesa tener en puro depósito y comanda en su tabla de cambio quinientas libras valencianas depositadas por Jaume de Romaní.*

ARV. Protocolos, desconocido, n.<sup>o</sup> 11.178, ff. 54 v.<sup>o</sup> 55 r.<sup>o</sup>.

(Undecimo kalendas ianuarii die sabbati anno Domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup>.XC<sup>o</sup>.Sexto)

Petrus de Muntanyola, civis et campsor Valentie, scienter et consulte, per me et omnes meos confiteor me tenere in puro deposito et comanda a vobis Jacobo de Romanino, presente et recipiente et vestris, quingentas libras monete regalium Valentie, quas michi numeratione continua tradidistis et deposuistis in tabula cambii mee et eas omnes a vobis habui et recepi tanquam campsor et inde bene vestri paccatus sum ad meam voluntatem. Renuncians scienter exceptioni peccunie predicte non numerate sive comande predicte non habite et non recepte et doli. Quam dictam comandam vobis vel vestris aut cui volueritis reddere et delibrare ut purum depositum et comandam per campsorem planum reddi et delibrari debet vel dictas pro vobis facere in bona pace promito statim quandocumque et qua hora volueritis ad vestram voluntatem sine omni dilatione et cetera dampnum, excusatione et cetera. Super quibus credamini solo vestro pleno et simplici verbo sine testibus et iuramento. Obligando scienter ad hec vobis et vestris tanquam campsor me et omnia bona mea mobilia et inmobilia ubique habita et habenda. Renuncians quantum ad hec omni iuri, legi, rationi, foro, consuetudini, constitutioni, beneficio et auxilio contra hec repugnantibus. Verum tamen est scienter quod predictas quingentas libras scripsi vobis in libro meo tabule cambii vobis reddendas et delibrandas ad vestram voluntatem prout in eo latius continetur. Preter ea promito vobis et bona fide convenio quod non allegabo aliquam exceptionem propter quam dictam comandam fictam posset vocari vel fraudulenter fore factam ratione alterius contractus vel quasi. Immo faceor fore pura comanda et depositum, et ut de pura comanda et depositum procedi debet secundum in forum Valentie, volo et vobis concedo quod credatur contra me et bona mea tanquam campsor.

Testes Michael de Rubinano et Guillermus Sescases.

(Iussa dampnari per partes X.<sup>o</sup> kalendas ianuarii anno Domini M.<sup>o</sup>.CC.<sup>o</sup> XC.<sup>o</sup>.Sexto.— Presentibus testibus Jacobo Granisol, Raymundo Boneti, sutori, et Guillermo de Siscar, cursor)

8

1296, diciembre, 23, Valencia.

*Jaume de Romani, cancela el depósito puro de quinientas libras valencianas que en la tabla de cambio de Bertomeu Ripoll y de Bernat de Lomena, cambistas de Valencia, tenía constituido.*

ARV. Protocolo, desconocido, n.<sup>o</sup> 11.178, f. 57 v.<sup>o</sup>.

(Decima kalendas ianuarii die dominica anno Domini Millessimo CC<sup>o</sup>.XC<sup>o</sup>.Sexto.)

Jacobus de Romani, scienter per me et meos confiteor et in veritate recognosco vobis Bartholomeo Ripolli, civi et campsori Valentie, presenti et recipienti et vestris quod vos dedistis et solvistis michi et ego a vobis numerando habui et recipi omnes illos quingentas libras monete regalium Valentie quas a vos et Bernardus de Lomena, civis et campsor Valentie a me in puro deposito et comanda tenebatis cum instrumento publico confecto et clauso infrascriptum notarium idus novembris anno Domini M<sup>o</sup>.CC.<sup>o</sup>.XC.<sup>o</sup>. Sexto, quo vobis de presenti trado ut in eo latius continetur. De quibus dictas quingentas libras a vobis me teneo per bene paccatum ad mean voluntatem Renunciantes scienter exceptioni et cetera. Ideoque bono animo meo ac spontanea voluntate absolvo vos et vestros et dictum Bernardum de Lomena, et omnia bona sua, presentia et futura ab omni actione, questione, petitione et demanda dictarum quingentorum librarum. Et facio vobis et vestris et dicto Bernardo de Lomena et suis perpetuo bonorum et irrevocabilem finem et pactum de non petendum sive de non conveniendo in judicio nec extra, imponiendo in hoc (...) super predictis quingentis libris scilicet sempternum

Testes Jacobus Granisol, Raymundo Boneti, sutor, et Guillermum de Siscar, cursor.

9

1305, septiembre, 22, Valencia.

*Arnau de Lomena, cambista de Valencia, en calidad de gestor de su padre Bernat, admite en depósito en su tabla de cambio cien libras reales de Valencia, de manos de Martí d'Oblites, caballero.*

ARV. Protocolos, Jaume Martí, n.<sup>o</sup> 4177, ff. 10 v.<sup>o</sup> 11 r.<sup>o</sup>.

(X kalendas octobris die mercurii anno Domini M<sup>o</sup> CCC.<sup>o</sup>.V.<sup>o</sup>)

Arnaldus de Lomena, campsori, filius Bernardi de Lomena, civis et campsoris Valentie, ex certa sciencia, nomine meo proprio et nomine dicti patris mei, et tanquam gestor seu factor negotiorum dicti patris mei in tabula sua et mea cambii et rector eiusdem tabule, per me et omnes meos, et socios suos confiteor et in veritate recognosco me tenere et habere in pura comanda et puro deposito a vobis Martino d'Oblites, milite, presente et recipiente et a vestris, centum libras monete regalium Valentie, quas penes me et dictum patrem meum in dicta tabula mea et dicti patris mei cambii numerando in deposito (...) et eis a vobis habuimus et recepimus et ad totam et cetera. Renuncio vobis (...) Quaquidem C. libras dicte monete nulla ratione vel constitu-

tione (...) promito atque bonit fide convenio vobis et vestris cui volueritis vel omnibus per bono vestrum requirenti tanquam planus campsor nominibus supradictis in pace persolvere seu reddere et numerando delibrare ad vestram voluntatem si tunc statim et cetera, sine omni dilatatione et cetera, dampnum et cetera. Et credatur et cetera, quod ex nunc et cetera. Obligando ad hec vobis et vestris nominibus supradictis et tanquam gestor vel factor aut promotor seu rector negotiorum dicti patris mei in dicta tabula me et dictum patrem meum et omnia bona meat et sua mobilia et cetera

Testes qui supra.

10

1319, septiembre, 3, Valencia.

*Francesc Gerau, pañero y ciudadano de Valencia, promete en virtud de contrato de «dita» que pagará en la tabla de cambio de Jaume Ferrera, 59 libras y tres sueldos valencianos, a Domènec de Caselles, mercader de Valencia y a sus socios, en diversos plazos y condiciones.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.<sup>o</sup> 2627, f. 79 r.<sup>o</sup>.

(Tertio nonas septembbris die lune anno Domini M.CCC.XIX.)

Franciscus Geraldī, draperius et civis Valentie, per me et meos promito et convenio firma et legali stipulatione vobis Dominico de Caselles, mercatori et civi Valentie, presenti et recipienti, et Raymundi Amati, socio vestro, mercatori et civi Maioricarum, licet absenti et cetera, et notarii et cetera vel alteri vestrum et vestris quod Jacobus de Ferrera, campsor et civis Valentie, vero dederit ac solverit vobis terminis infrascriptis illas quinquaginta novem libras, tres solidos monete regalium Valentie quos per ipsum vobis feci dici et scribi in sua tabula campsorie solvendos, viginti libras, hinc ad duos menses primos venturos, et residuum, hinc ad festum Nativitatis Domini proximo venturum ratione michi libro dicte campsoris contenta et in ipso continetur Ego, incontinenti elapsis dictis terminis et uterque illorum dabo solvam et delibero vobis vel alteri vestrum seu vestris aut omni homini mei per bono vestro petenti totam predictam peccunie quantitatem aut tantam quantam per ipsum vobis restabitur ad solvendum sine omni dilatione et cetera. Fideiussor nisi fecero et propter hoc dampnum aliquid gravamen et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera, obligo et cetera (...) bona mea et cetera.

Testes Martinus de Nuce, Petrus Thome et Bartholomeus Suntyer.

11

1326, junio, 14, Valencia

*Jaume Salat, mercader de Lleida, confiesa deber de pagar a Esteve Joffré, mercader de Valencia, en la tabla de cambio de Jaume Verdú, mediante «dita» 162 libras, 18 sueldos y diez dineros valencianos, por el precio de los cordobanes blancos adquiridos.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.<sup>o</sup> 10.408. f. 61 r.<sup>o</sup>.

(XVIII.<sup>o</sup> kalendas iulii die sabati anno Domini M.<sup>o</sup>.CCC.<sup>o</sup> XXVI..<sup>o</sup>)

Jacobus Salati, mercator Ilerde, scienter, nomine meo et ut factor Petri Salati, fratris mei, civis et mercatoris eiusdem et utroque nomine predicto insolidum, confiteor vobis Stephano Joffre, mercatori et vicino Valentie, absenti et cetera, notario et cetera, quod feci vobis dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Verduni, campsoris Valentie, centum sexaginta duas libras decem et octo solidos et octo denarios regalium Valentie, videlicet per totum mensem augusti proxime venturi, sexaginta duas libras, decem et octo solidos et octo denarios, et totum residuum per totum mensem septembris proximo venturum, dicta peccunie quantitate ego vobis debitam ratione precio cordovani album quod a vobis emi et cetera ad opus rationis dicti Petri Salati; unde cum vos temeritis quod terminis predictis possetis habere a dicta tabula prefatam peccunie quantitate. Et ego velim dictam vestram ditam vobis facere curarem et meliorem. Idcirco promito et convenio bona fide vobis dicto Stephano Joffre, absenti ut presenti et notarii et cetera, quod si vos non potueritis habere a dicta tabula prefata peccunie quantitate, ego in defectu dictae tabule et bonorum dicti campsoris solvam dabo et deliberabo vobis vel vestris dictam peccunie quantitate aut tantum quantum ex ipsa vobis restituerit ad solvendum. Sine omni dilatatione et cetera, dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera. Obligo et cetera, et notario et cetera me et omnia bona mea et auctoritate quia fungor omnia bona dicti domini mei et utriusque nostrum insolidum et cetera

Testes Petrus de Plano et Petrus Castellani.

## 12

1326, agosto, 2, Valencia.

*Joan Bonfill, ciudadano y mercader de Valencia, conviene con Pere Martí, ciudadano y pañero de la misma ciudad, que deberá cobrar mediante contrato de «dita» en una tabla de cambio a determinar, quinientas libras valencianas de las cuales hizo cambio de agros de oro al comprar ciertos paños en Perpiñán, Carcasona y Montpellier.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408, ff. 110 v.º 111 r.º.

III.º nonas augusti die sabbati (anno Domini M CCC XXVI.)

Johannes Bonfill, civis et mercator Valentie, scienter promiso et convenio firma et sollempni ac legali stipulatione vobis Petro Martini, civi et draperio Valentie, presenti et cetera, quod quascumque pro meos ego Domino concedente emero apud partes Perpiniani et Carcasone et Montispesulani in viatico quod nunch Domino anuente illud facio et sum, cum quingentis libris monete regalium Valentie, de quibus feci cambium cum agris auri, tradam dabo et deliberabo ipsos vobis vel vestris Valentie in continenti cum venero et reversus fuero a dicto viatico, Deum favente, cum dictis pannis, quos vos a me recipere habui. Et teneamini me (dare) et solvere michi precium quod me ipsam decostabunt et missiones quas ego in et per ipsis pannis fecero eundo, stando et redendo. Et dare michi pro solario et labore ac lucra tam emercii quam missionem et expensarum predictarum duorum solidorum et sex denariorum pro qualibet libra. Quod precium emercium, missiones ac lucrum predictam solvatis michi et solvere et dare teneamini Valentie infra quinque menses ab ipsa die in antea numerandos, quam vobis tradidero dictos pannos et facere fieri michi dictam ex ipsis in tabula cambii sufficienti per solutione michi facienda in hunc videlicet modum ad unum mensem tunc primum venturum centum libris et ad tres menses tunc proxime subsequentes ducentas libras et ad quinque menses tunc in medietate venientes totum residuum. Predictum autem emercium, cambium, lucrum eiusdem cantitatis et cetera, ad Dei voluntatem et ad meum redignum fortunam; (quo) usque ipsos vobis tradidero ponatis tamen lucrum comodum et augmentum de fiet in et per dicto cambio et emer-

cio introitus dictarum quingentas libras sint vestri et non mei. Et hec attendere et complere promito sine omni dilatione ad dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera. Obligo me et omnia bona mea et cetera. Ad hec et cetera. Promito et obligo me et omnia bona mea et cetera.

Testes Guillermus Carbonelli et Luchas Cijar, sartores

## 13

1326, octubre, 9, Valencia.

*Jaume Verdú, ciudadano y cambista de Valencia, cede a Bernat Planells, ciudadano valenciano, los derechos que tenía a reclamar 30 libras valencianas que debía cobrar en concepto de «dita» en la tabla de cambio de Francesc Planells, ausente de la ciudad.*

ARV. Protocolos. Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 202 r.º v.º.

(VII idus octobris, die iovis anno Domini M.<sup>o</sup>.CCC.<sup>o</sup>.XXVI<sup>o</sup>.)

Jacobus Verduni, civis et campsoni Valentie, attendantes et recognoscens me fecisse dici, scribi ac dari in tabula Francisci Planelli, civis et olim campsonis Valentie, Fortunio Sanxeç, vicino Murcie, triginta libras decem solidos regalium Valentie, quos et quas dictus Franciscus michi debebat ratione dite qui Fortunius prefatam peccunie quantitatem fecit dici, scribi ac dari in eadem tabula Petro Cival, mercatori Florencie, ut in libro tabule dicti Francisci Planelli, plenarie continetur. Unde cum iamdictis Franciscus Planelli non complerit dictam solutionem nec partem eiusdem propter levationem dicte sue tabule et absentiam eiusdem et ob hoc opportuit solvere et complivisse prefatam peccunie quantitatem predicto Petro Cival, propter sententias quas inde apti sunt certi me, ut in ipsis continetur. Et ego, per dictam solutionem meam peterem et habere vellem pretactam peccunie quantitatem a bonis dicti Francisci Planelli velletis michi solvere et complere predictas triginta libras et medium ne apto (...) inde fieri exsequio in bonis dicti Francisci. Idcirco ante receptione dicte peccunie quantitatem dono, concedo atque cedo vobis dicto Bernardo Planelli, presenti et cetera, totum locum meum et omnia iura et cetera in et quas ego habeo et habere debeo et consequi possum et michi pertinet adversus Franciscum Planelli predictum et eius bona ratione dictarum XXX libras et medie Itaquod autoritate presentis cessionis et donationis possitis iamdictum Franciscum Planelli et eius bona propter dicta peccunie quantitate habenda in terra et extra terram convenire et contra ipsum et eius bona agere et cetera, iussiones et cetera Confitens et in veritate recognoscens me a vobis habuisse et numerando recepisse post presentem cessionem XXX libras et medium antedictas. Renuncians et cetera.

Testeds Jacobus Ferran, senior, et Petrus Coll, habitator Museros

## 14

1326, octubre, 9, Valencia.

*Ramón Elies, mercader de Barcelona, se compromete a pagar en seis semanas a Bernat Saurí cien libra valencianas en la tabla de cambio de Jaume Verdú, en pago de lino que le había comprado.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 204 r.º.

VII<sup>o</sup> idus octobris die iovis (anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XXVI<sup>o</sup>)

Raymundus Elies, mercator et vicinus Barchinone, scienter, confiteor vobis Bernardo Sau-ri, civi Valentie, presenti et cetera, quod feci vobis dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Verduni, civis et campsoris Valentie, centum libris regalium Valentie, quas vobis debeo ratione et precio lini quod a vobis emi et cetera, vobis deliberandas hinc ad sex septimanas primas venturas. Unde cum vos timetis quod possetis haberi a dicta tabula prefatam peccunie quantitatem, et ego velim dictam vestram ditam vobis et vestris facere securiorem et meliorem. Idcirco promito vobis et fide bona convenio quod si termino predicto vos non habueritis a dicta tabula memoratam peccunie quantitate ego in defectu dicta tabule non expectat a executione bonorum dicti campsoris solvam dabo et deliberabo vobis vel vestris pretactam pecunie quantitatem aut tantam quantitatem ex ipsa vobis restiterit ad solvendum de plano sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera. Obligo me et omnia bona mea et cetera

Testes Raymundus Raudorii et Johannes de Foresio.

15

1326, octubre, 17, Valencia.

*Arnau de Lomena, ciudadano y mercader de Valencia, confiesa deber a doña Caterina, viuda de Ramón Boxeda, ciudadano, 4700 sueldos valencianos, restantes a pagar de los seismil quinientos diez sueldos que costó la compra de unas casas sitas en la parroquia de San Martín de Valencia; cantidad restante que debería pagarse en la tabla de cambio de Jaume Feliu, cambista, mediante «dita».*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.<sup>o</sup> 10.408, f. 214 r.<sup>o</sup>.

(XVI.<sup>o</sup> kalendas novembris die veneris anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XXVI<sup>o</sup>).

Arnaldus de Lomena, civis et mercator Valentie, scienter confiteor me debere vobis domina Caterina, uxor quondam Raimundi Boxeda, civis et mercatoris Valentie, defuncto, presenti et cetera, quatuormille septingentos solidos regalium Valentie restantes per me vobis ad solvendum ex illis sex mille quingentis decem solidos dicte monete pro quibus a vobis emi quisdam domos sitas in parrochia Sancti Martini Valentie, ut in instrumento mee emptionis presenti die et anno facto per notarium infrascriptum continetur, et quos quatuormille septingentos solidos vobis et pro vobis et mandato ac voluntate vestri feci dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Felicis, civis et campsoris Valentie, non obstante vobis in aliquo dicto instrumento et cetera, dicas et cetera, debitorem et cetera. Renuncio et cetera, solvere per totum presentem mensem octobris sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera. Obligans me et omnia bona mea et cetera. Retineo tamen michi et protestor quod di dicta tabula Jacobi (Felicis) solvent vobis debatur circam predictum quod ego vobis non teneatur ad solvendum, set presens instrumentum in illo casu sit cassum et cetera.

Testes ut supra.

(Dampnata est et cancellata de voluntate dicte Caterine que tenuit se per contenta et soluta ex dicto debito XV.<sup>o</sup> kalendas decembris anno predicto Presentibus testibus Jacobus Cillerii et Petro Corrigiario.)

16

1326, octubre, 22, Valencia.

*Esteve de Limoges y su hermano Jaume, nombran a Doménech de Prat, notario de Valencia, procurador para cobrar unas cantidades que cierto Ermengaudo*

*de Saone había establecido que se les pagasen mediante «dita» en la tabla de cambio de Guillem de Sarrià.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 218 r.º.

(XIº kalendas nevembris die mercurii anno Domini M.ºCCC.ºXXVI.º)

Sthephanus de Limotigis et Jacobus Stephani de Limoticis fratres, cives Valentie, insolitum facimus et cetera, procuratorem et cetera, vos Dominicum de Prato, notario Valentie, absentem et cetera, ad petendum et cetera, nomine nostro et pro nobis a Dominico de Sarriano cive Valentie seu a quacumque alia persona vobis convenerit et a bonis suis omnes illos duos mille solidos regalium Valentie, quos nos apportuit solvere pro Guillermo de Sarriano, filio quondam dicti Dominici de Sarriano, campsore Valentie, Ermengaude de Saone, cui dictus Guillermus de Sarriano predictam peccunie quantitatem cum maiori debebat ratione dite quam sibi feci ut campsor planus et per quibus detinebatur captus in posse et manu Benaveni de Benviure, notarii Valentie VIII.º nonas iulii anno Domini M.ºCCC.ºXXº tertio, plenarie continetur. Concedendo vobis in hiis totum locum nostrum sic quod auctoritate presentis prourationis possitis super predictis agere et cetera iuramenta et cetera, sententiam et cetera, obligationem et cetera, protestari et cetera, procuratorem et cetera. Et omnia alia et cetera, Ratum et cetera. Relevare et cetera

Testes Arnaldus de Lappart et Johannes de Forsion, notarius.

17

1326, octubre, 25, Valencia.

*Bertomeu de Gui, ciudadano y mercader de Valencia, promete a Domènec de Caselles y a su socio Bernat Caruces, que le pagaría en la tabla de cambio de Jaume Verdú, mediante «dita» 25 libras valencianas.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 221 r.º.

VIII.º kalendas novembris die sabbati (anno Domini M.ºCCC.ºXXVI.º).

Bartholomeus de Gui, civis et mercator Valentie, scienter conffiteor vobis Dominicio de Caselles, civi et mercatori Valentie, presenti, et Bernardo Caruces, socio vestro, mercatori eiusdem, absenti et notarii et cetera, vel alteri vestrum et vestris quod feci vobis dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Verdun, civis et campssoris Valentie, hinc usque per totum menssem ianuarii proxime venturum, viginti quinque libras regalium Valentie libras regalium Valentie, quos vobis debedo ratione et precio coreorum bovum pilosorum quos a vobis emi et cetera. Unde cum vos timetis quod termino predicto possetis habere a dicta tabula prefatam peccunie quantitatem. Et ego velim dictam vestram ditam vobis et vestris facere securiorem et meliorem. Idcirco promito et convenio bona fide vobis et vestris et notarii et cetera, quod si vos non potueritis habere a dicta tabula pretactam peccunie quantitatem, ego in defectu dicte tabule solvam dabo et deliberabo vobis vel alteri seu vestrorum predictam peccunie quantitatem aut tantum quantum ex ipsa vobis restituere ad solvendum sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera Obligo et cetera. et notarii et cetera, me et omnia bona mea et cetera

Testes Guillermus Stephani, carnifex, et Bernardus de (...).

18

1326, noviembre, 14, Valencia.

*Berenguer Gajani, mercader de Narbona, junto con su socio Raimón Balaguer, se compromete a pagar mediante «dita» en la tabla de cambio de Jaume Verdú, sietemil maravedíes castellanos en favor de Bertomeu Solanes, Guillem Pasqual, Arnau Calbó y Pere Flaciani, carníceros de Valencia.*

ARV. Protocolos, Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 247 v.º.

XVIII kalendas decembris die veneris anno Domini M.º CCC.º XXVIº

Berengarius Gajani, mercator Narbone, scienter, per me et per Raymundum Balagerii, socium meum, confiteor me debere vobis Bartholomeo Solanes, Guillermo Paschassi, Arnaldo Calboni et Petro Flaciani, carnificibus et vicinis Valentie, presentibus et cuilibet vestrum insolidum et vestris, septem mille morabatinos monete Castelle, bene valentis decem denariis morabatini ratione eiusdem monete regalium Valentie, ipsos bene valentis, quam michi fecistis dici, scribi ac dari in tabula Jacobi Verduni, civis et camporis Valentie Renuncio et cetera, solvere et cetera, Berengario in presenti feria que nunch illich est vestris voluntatis et cetera, et sub pena centum librarum regalium Valentie dandarum et cetera, scilicet medietatem vobis et aliam medietatem domino regi seu dominationi sub cuius iurisdictione de predictis conventus fuero. Qua pena soluta et cetera. Nichilominus et cetera. Quam solutionem si vobis fecero in coronatis teneamini ipsos a me recipere ad rationem triginta morabatinos magnos pro millario morabatini. Et si ipsam fecero in novenam recipiatis ipsos a me ad rationem viginti quinque morabatinos magnos pro millario morabatini. Et si in regalibus recipiatis ipsos a me *cabals*. Et si forte et cetera, dampnum et cetera, totum illud et cetera. Et credatur et cetera. Obligando et cetera, dicte domino regi seu iuridicioni sub qua de predictis conventus fuero pro predicta pena solvenda si comitatur presentibus et cetera, et notarius et cetera, me et omnia bona meil et autoritate dicte societatis omnia bona dicti socii nostri et utriusque nostrum insolidum et cetera.

Testes Geraldus Çafranquea, et Petrus Vincentii, et Guillermus Tavernerii.

19

1327, febrero, 9, Valencia.

*Joan Bonfill, ciudadano y mercader de Valencia, promete a Pere Martí, pañero de la misma ciudad, comprarle en Perpiñán, Carcasona y Montpellier en el viaje que emprenderá en breve los paños que éste le encargó, firmando pacto de que le pagará a la vuelta de su viaje, pasados cinco meses mediante «dita» en una tabla de cambio solvente.*

ARV. Protocolos; Aparici Lappart, n.º 10.408, f. 355 r.º-v.º.

(V.º idus februarii die lune anno Domini M.º CCC.º XXVIº.)

Johannes Bonffill, civis et mercator Valentie, scienter promoto et convenio firma et solempni ac legali stipulatione vobis Petro Martini, civi et draperio Valentie, presenti et cetera, quod quoscumque pannos ego Domino concedente, emero apud partes Perpinian, Carcassone et Montispesulani in viatico quod nunch, Domino concedente, illuch facturus sum cum quingentas libras monetis regalium Valentie, de quibus feci cambium cum agris auri, tradam dabo et deliberabo ipsos vobis vel vestris Valentie incontinenti cum venero et reversus fuero a dicto

viatico. Domino favente, cum dictis pannis quos vos a me recipere habetis et teneamini ac dare et solvere michi precium quod dicti panni decostabunt et missiones quas ego in et per (ipsis) pannis fecero, eundo, stando et redendo. Et dare michi per meo salario et labore ac lucro tam emercii quam missionum et expensarum prædictorum duos solidos et sex denarios regalium Valentie quolibet libra. Quod precium emercium, missiones ac lucrum predictum solvatis michi et solvere et dare teneamini Valentie inffra quinque menses ab illa die in antea numerandos qua vobis tradidero dictos pannos. Et facere fieri michi ditam ex ipsis in tabula cambii sufficienti per solutione michi facienda in hunc videlicet modum ad unum mensem tunc primum ventrum, centum librarum et ad tres menses tunc proxime subsequentes ducentas librarum, et ad quinque menses tunc inmediate venientes, totum residuum. Predictum autem emercium, cambium et lucrum eiusdem cantitatem et cetera, ad Dei voluntatem et ad meum redegum et fortunam quo usque ipsas vobis tradidero ponatis Tamen lucrum comodum et augmentum quod fiet in et per dicto cambio et emercio introitus dictarum quingentarum librarum sit vestri et non mei. Et hec attendere et complere promito sine omni dilatione et cetera, dampnum et cetera, totum illum et cetera. Et credatur et cetera, obligo me et omnia bona mea et cetera Ad hec et cetera. Promitens et cetera. Obligo me et omnia bona mea et cetera

Testes Dominicus Filisser, et Lucas Crior, sartores.

20

1391, septiembre, 14, Valencia.

*Pere Dezpujol, cambista de Valencia, hace constar ante el notario Francesc Çaydia, que en fechas pasadas recibió de Pere Segarra la cantidad de quinientos florines de Aragón, los cuales asentó en sus libros de tabla de cambio para el pago mediante contrato de «dita» en Barcelona de una letra de cambio en favor de Jordi Joan, cuya operación no había tenido lugar en la fecha prevista.*

ARV. Protocolos, Francesc Çaydia, n.<sup>o</sup> 2861, ff. 172 v.<sup>o</sup> 173 r.<sup>o</sup>.

Anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup>CCC.<sup>o</sup>LXXXI.<sup>o</sup> die vero iovis XIII mensis septembbris. In mei Francisci Çaydia, notarii publici Valentie presentia, ut infrascriptarum, compatriuit persona-liter venerabilis Petrus Dezpujol, campsor civis dicte civitatis, qui pluries requisitus per Petrum Johannis, civem prefixe civitatis dixit interfuit quod die XI<sup>o</sup> mensis decembris anno a Nativitate Domini M<sup>o</sup>.CCC.<sup>o</sup>. (Nonagesimo) Petrum Dezpujol, tractatorem ac partes infrascriptas contrac(tum) Petrus Johannis fecit cambium de quingentis florenis auri Aragoni in civitate Valentie, cum Petro Segarra, mercatoris cive eiusdem civitatem, quaquidem quingentos florenos dictus Petrus Segarra in dictis compotis recipit ex dita per dictum Petrum Johannis dicto Petro Segarra in tabula dicti campsoris de dicta quantitate facta; quosque quingentos florenos dictus Petrus Segarra, promisit ac dari iussit in civitate Barchinone venerabilis Georgio Johannis, civi dicte civitatis Valentie (intus in) civitate Barchinone existenti per venerabilem Johannem (...)os, civem prefixe civitatis Barchinone. In cuius rei testimonium presens instrumentum dicto Petro Johannis, absenti ut presenti, me notarii predicto ut publica persona loco dicti Petri Johannis, legittime stipulanti et recipienti dictus Petrus Dezpujol, fieri iussit ad eternam memoriam.

Actum est nec Valentie die et anno predictis

Sig + num Petri Dezpujol, predicti, qui hec concessit et firmavit.

Testes inde sunt Bernardus Sola, mercator, et Garcias d'Alentorn, Valentie civies